

ZMLUVA O ZDRUŽENEJ DODÁVKE PLYNU č. 85012

(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá v zmysle § 269 ods.2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

A.En. Gas a.s.

Sídlo: A. Kmeťa 17, 036 01 Martin, Slovenská republika
Zápis v obchodnom registri: Okresný súd Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 10669/L
IČO: 36 841 064
IČ DPH: SK2022462266
Povolenie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví na predmet podnikania: plynárenstvo v rozsahu „dodávka plynu“: č. 2009P 0123
Bank. spojenie: ČSOB, a.s, Nám. SNP 29, 815 63 Bratislava
Číslo účtu/kód banky: 25657543/7500
Zastúpená: Ing. Marián Smik, predseda predstavenstva
Ing. Andrea Bobríková, člen predstavenstva

(ďalej ako „**AEN Gas**“ alebo tiež „**Dodávateľ**“)

a

IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže

Sídlo: Karloveská 64, 842 58 Bratislava
Zápis v Štatistickom registri organizácií
IČO: 00157660
IČ DPH: SK 2020798637
Bank. spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu/kód banky: 7000123811/8180
IBAN:
spoločenstvo zastúpené: Ing. Viliam Michalovič – generálny riaditeľ

(ďalej ako „**IUVENTA**“ alebo tiež „**Odberateľ**“)

(Dodávateľ a Odberateľ ďalej spoločne ako „**zmluvné strany**“, jednotlivo ďalej taktiež ako „**zmluvná strana**“)

Článok 1

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa spravuje ustanoveniami zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o energetike**“) a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.2 Zmluvné strany sa takisto dohodli, že pre účely tejto Zmluvy majú odborné pojmy a terminológia význam v súlade so Zákonom o energetike a nariadením vlády SR č. 409/2007 Z.z., ktorým sa upravujú pravidlá pre fungovanie trhu s plynom, príslušných výnosov a rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „**ÚRSO**“) a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa na plynárenstvo.

Článok 2

Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa v zmluvnom období poskytnúť Odberateľovi združené služby dodávky plynu (ďalej len „**združené služby**“), t.j. dodávať Odberateľovi do jeho odberných miest (ďalej len „**OM**“) uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy zemný plyn (ďalej ako „**plyn**“) v dohodnutom množstve a zabezpečenie prepravy a distribúcie plynu a poskytovanie systémových služieb v kvalite garantovanej technickými podmienkami prevádzkovateľa distribučnej sústavy, ktorým je spoločnosť SPP - distribúcia, a.s., so sídlom Mlynské nivy 44/b, Bratislava 825 11, IČO: 35 910 739 (ďalej len „**PDS**“) (ďalej len „**distribučné služby**“) podľa Zmluvy. Dodávateľ na seba zároveň preberá zodpovednosť za odchýlku Odberateľa.
- 2.2 Odberateľ sa zaväzuje odobrať plyn v množstve dohodnutom v Zmluve, a zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú cenu za dodaný plyn dohodnutú v Zmluve, ako aj cenu distribúciu plynu ako aj za ostatné regulované položky a poplatky podľa cenníka služieb príslušného **PDS**. Odberateľ sa zároveň zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi mimoriadnu odplatu za prevzatie zodpovednosti za odchýlku dohodnutú v tejto Zmluve.
- 2.3 Dodávka plynu je garantovaná. Povinnosť dodávať plyn a záväzok odoberať dohodnutý objem plynu možno meniť iba v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.
- 2.4 Dodávka plynu sa uskutočňuje z distribučnej sústavy príslušného PDS na základe Zmluvy o pripojení, ktorú Odberateľ uzatvoril s PDS v súlade s Prevádzkovým poriadkom príslušného PDS.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Dodávateľ združených služieb je povinný najmä:
- a) poskytnúť Odberateľovi združené služby za podmienok dohodnutých v Zmluve. Dodávka a odber plynu vrátane prepravy a distribúcie a služby štruktúrovania sa uskutočňujú na základe podmienok stanovených v Zmluve a v súlade s pravidlami prevádzkovateľa prepravnej siete, ktorým je spoločnosť eustream, a.s., so sídlom Mlynské nivy 42, Bratislava 825 11, IČO: 35 910 712 (ďalej len „**PPS**“) a PDS a v súlade s Prevádzkovým poriadkom PPS, Prevádzkovým poriadkom PDS;
 - b) bez zbytočného odkladu poskytnúť Odberateľovi informáciu, ktorú mu oznámil PDS, o zámere PDS prerušiť či obmedziť dodávku plynu, ak PDS o tomto prerušení alebo obmedzení Odberateľa už neinformoval priamo Odberateľa;
 - c) poskytovať Odberateľovi informácie týkajúce sa cien a technických podmienok dodávky koncovým odberateľom plynu.
- 3.2 Odberateľ plynu je povinný najmä:
- a) odoberať plyn v súlade so Zmluvou a technickými podmienkami pripojenia a Prevádzkovým poriadkom PDS a za dodávaný plyn zaplatiť dohodnutú cenu;
 - b) pripojiť odberné plynové zariadenie (ďalej len „**OPZ**“) v súlade s technickými podmienkami pripojenia, určenými PDS a v súlade s predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení;

- c) v prípade podstatnej zmeny odberu plynu (napr. havarijný stav podstatné zmeny vo výrobe, výpadok výroby, odstávka a pod.) bezodkladne informovať Dodávateľa;
- d) umožniť PDS montáž určeného meradla vrátane telemetrického zariadenia na prenos údajov
a umožniť PDS prístup k určenému meradlu a k telemetrickému zariadeniu;
- e) poskytnúť potrebné údaje Dodávateľovi na prípravu a uzatvorenie Zmluvy a komunikáciu s PDS;
- f) udržiavať OPZ v predpísanom zodpovedajúcom technickom stave;
- g) Odberateľ je povinný uhradiť Dodávateľovi cenu za plnenia a ďalšie súvisiace platby, resp. poplatky, ak svojím konaním, resp. nekonaním spôsobil vznik skutočnosti a potrebu uskutočnenia ďalších úkonov (služieb) zo strany Dodávateľa alebo PDS, a tieto sú spoplatňované podľa príslušného cenníka Dodávateľa alebo PDS.

Článok 4 **Podmienky dodávky plynu**

- 4.1 Zmluvné strany prehlasujú, že spĺňajú podmienky stanovené príslušnými právnymi predpismi pre realizáciu predmetu tejto Zmluvy podľa článku 2.
- 4.2 Povinnosť Dodávateľa dodať plyn je splnená okamihom, kedy Dodávateľ umožní Odberateľovi plyn odobrať. Plyn sa považuje za odobratý momentom prechodu plynu cez výstupnú prírubu hlavného uzáveru plynu oddeľujúcu distribučnú sieť od odberného plynového zariadenia. Za dodané množstvo sa považujú hodnoty podľa údajov, ktoré PDS poskytne Dodávateľovi z určeného meradla podľa osobitných predpisov upravujúcich meranie a odovzdávanie údajov a podľa Prevádzkového poriadku PDS.
- 4.3 Dodávka plynu sa uskutoční iba na základe platne uzatvorenej Zmluvy, v opačnom prípade sa odber plynu považuje za neoprávnený odber v zmysle § 59 ods. 1 písm. a) Zákona o energetike.
- 4.4 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť Odberateľovi dodávku plynu, iba za predpokladu, že Odberateľ je pripojený k distribučnej sústave PDS.

Článok 5 **Časová a technická špecifikácia dodávky plynu**

- 5.1 Na základe dohody zmluvných strán bude Dodávateľ dodávať plyn Odberateľovi v nasledovnom zmluvnom období:
 - 5.1.1 Dátum a obchodná hodina začiatku dodávky: 01.10. 2012, 00:00 hod;
 - 5.1.2 Dátum a obchodná hodina ukončenia dodávky: 31.12. 2013, 24:00 hod.
- 5.2 Celkové dohodnuté množstvo plynu, ktoré sa Dodávateľ zaväzuje dodať Odberateľovi počas zmluvného obdobia do jednotlivých odberných miest Odberateľa (ďalej len „**zmluvné množstvo**“) je dohodnuté v Prílohe č. 1 a predstavuje objem v **MWh**. V Prílohe č. 1 je zároveň určené denné maximálne množstvo (ďalej len „**DMM**“), ktoré je Odberateľ oprávnený odobrať z distribučnej siete PDS v ktorýkoľvek deň počas zmluvného obdobia. Odberateľ sa zaväzuje dodržiavať svojim odberom plynu v odbernom mieste dohodnuté zmluvné množstvo a denné maximálne množstvo.

- 5.3 Dodávateľ a Odberateľ si dohodli najmä pre účely plánovania odberu plynu a stanovenia preddávkových platieb percentuálne podiely (váhy) zo zmluvného množstva pre jednotlivé kalendárne mesiace zmluvného obdobia. Hodnoty váh pre jednotlivé odberné miesta sú určené v Prílohe č. 1.

Článok 6

Možnosti prerušenia alebo obmedzenia dodávky plynu

- 6.1 Dodávky plynu podľa tejto Zmluvy sú garantovanými dodávkami a môžu byť prerušené alebo obmedzené zo strany Dodávateľa len z nasledujúcich dôvodov:
- 6.1.1 nastane stav núdze vyhlásený v súlade so Zákonom o energetike;
 - 6.1.2 nastane prípad vyššej moci. Pre účely tejto Zmluvy "vyššia moc" znamená výnimočnú a neodvratiteľnú udalosť mimo kontroly zmluvnej strany odvolávajúcej sa na vyššiu moc, ktorá nemohla byť predvídaná pri uzatváraní Zmluvy a ktorá znemožňuje plnenie povinností podľa tejto Zmluvy zmluvnou stranou. Takéto prípady môžu byť napríklad: prírodné katastrofy, vojny, revolúcie, teroristické činy, požiare veľkého rozsahu, zemetrasenia, záplavy, embargo a atmosférický jav, ktoré znemožňujú fungovanie sietí bezprostredne spojených s plnením podľa tejto Zmluvy. Za okolnosti vyššej moci sú pre účely tejto Zmluvy považované taktiež zmeny a úpravy zákona alebo právnych predpisov, rozhodnutí orgánov štátnej správy a/alebo ÚRSO alebo orgánov EÚ, alebo rozhodnutím vlády o predaji nepotrebného majetku štátu s dopadom na plnenie tejto Zmluvy. Zmluvná strana, ktorá poukáže na vyššiu moc, bude povinná dokázať na písomnú žiadosť druhej zmluvnej strany, že takýto prípad vyššej moci nastal.
 - 6.1.3 nastane situácia, že Odberateľ odoberá plyn v rozpore so Zmluvou v zmysle § 59 ods. 1 písm. a) Zákona o energetike. Za odber v rozpore s touto Zmluvou sa považuje aj prípad, keď je Odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry alebo jej časti podľa Zmluvy, a ak si Odberateľ nesplnil túto svoju povinnosť ani v dodatočnej lehote, ktorú stanovil Dodávateľ v písomnej výzve Odberateľovi, najviac však 10 pracovných dní od doručenia výzvy s upozornením, že Dodávka plynu a Distribučné služby budú prerušené. Dodávateľ je oprávnený po uplynutí uvedenej lehoty prerušiť dodávku plynu až do času, kedy obdrží platbu od Odberateľa v plnej výške. Dodávateľ v takom prípade nezodpovedá za vzniknuté škody ani za ušlý zisk Odberateľa. Dodávka plynu a Distribučné služby budú opätovne obnovené, akonáhle Odberateľ preukázateľne zaplatí dlžnú čiastku, s ktorou je v omeškaní a v ostatných prípadoch neoprávneného odberu po odstránení príčin neoprávneného odberu a po zaplatení faktúry za zistený neoprávnený odber. Dodávateľ môže Odberateľovi účtovať poplatok za znovu pripojenie odberného miesta v zmysle platného cenníka Dodávateľa.
 - 6.1.4 nastane prípad, že PDS z akéhokoľvek dôvodu na jeho strane obmedzí alebo preruší distribúciu plynu k Odberateľovi.
 - 6.1.5 Odberateľ neoprávnene zasiahol do zariadenia pre dopravu plynu alebo meracieho zariadenia a/alebo opakovane porušil zaistené meracie zariadenie alebo jeho časti zabezpečené proti neoprávnenej manipulácii.

- 6.2 V prípade obmedzení alebo prerušení dodávok z vyššie uvedených dôvodov sa budú zodpovední pracovníci zmluvných strán bezodkladne informovať o dôvodoch obmedzení alebo prerušení dodávok, o príčinách vzniku a o predpokladanej dobe obmedzení alebo prerušení.
- 6.3 Po odstránení dôvodov obmedzenia alebo prerušenia dodávky plynu bude dodávka plynu zo strany PDS obnovená bezodkladne. Dôvody a čas obmedzenia alebo prerušenia budú následne nahlásené zodpovedným pracovníkom druhej zmluvnej strany formou e-mailu a následne aj listom.

Článok 7

Zodpovednosť

- 7.1 Každá zo zmluvných strán je zodpovedná za škodu, ktorá vznikne porušením jej povinností voči druhej zmluvnej strane. Právo na náhradu škody nevzniká za množstvo nedodané pri oprávnenom prerušení alebo obmedzení dodávok plynu zo strany Dodávateľa v zmysle článku 6 tejto Zmluvy. Odberateľ je povinný vyvinúť maximálne úsilie na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu. Dodávateľ nezodpovedá za škodu, ktorá prevyšuje škodu, ktorú Dodávateľ v čase podpisu tejto Zmluvy predvídal ako možný dôsledok porušenia svojej povinnosti alebo ktorú bolo možné objektívne predvídať so starostlivým prihliadnutím na skutočnosti, ktoré sú mu v čase uzavretia tejto Zmluvy známe.
- 7.2 Odberateľ je povinný Dodávateľovi písomne preukázať rozsah vzniknutej škody kvalifikovanými výpočtami, popismi, hodnoteniami a pod., uskutočnenými a podpísanými osobami s príslušným vzdelaním. Ak uplatňovaný rozsah škody presahuje 30.000,- EUR (slovom tridsaťtisíc EUR), musí Odberateľ preukázať rozsah a oprávnenosť uplatnenia náhrady takejto škody a jej príčinnú súvislosť s porušením povinnosti Dodávateľa znaleckým posudkom nezávislého znalca z príslušného odboru. Náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a jej uplatnením znáša Odberateľ. Odberateľ je povinný poskytnúť na požiadanie Dodávateľa súčinnosť potrebnú na preverenie okolností vzniku škody a jej výšky.
- 7.3 Odberateľ je zodpovedný za akékoľvek poruchy, straty a úniky plynu na časti odberného plynového zariadenia Odberateľa, ktorým preteká nemeraný plyn.
- 7.4 V prípade akejkoľvek poruchy, straty a úniku plynu na časti odberného plynového zariadenia Odberateľa, ktorým preteká nemeraný plyn, a ktorej následkom je napr. nedodanie požadovaného množstva plynu podľa tejto Zmluvy, je za takéto nedodanie plynu a akúkoľvek inú škodu, ktorá v súvislosti s tým vznikne Dodávateľovi, Odberateľovi alebo tretím osobám, zodpovedný výlučne Odberateľ.

Článok 8

Cena a mimoriadna odplata za prevzatie zodpovednosti za odchýlku

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli na individuálnej fixnej cene za dodávku plynu (cena plynu) včítane ceny prepravy a štruktúrovania:

Cena: 40,09 EUR/MWh

Cena je uvedená bez dane z pridanej hodnoty a bez spotrebnej dane.

- 8.2 Zúčtovacím obdobím pre posúdenie prípadného nedodržania dohodnutých objemov odberu je rok.

- 8.3 Cena za distribúciu plynu a služby s tým spojené bude vypočítaná na základe platného Cenníka distribúcie plynu pre oprávnených odberateľov príslušného PDS, schváleného ÚRSO pre príslušný rok.
- 8.4 Cenové rozhodnutia ÚRSO sú uverejnené na internetovej stránke príslušného PDS. Ak dôjde k zmene regulovaných cien na základe zmeny cenového rozhodnutia ÚRSO počas zmluvného obdobia, Dodávateľ je oprávnený účtovať Odberateľovi ceny v súlade s novým cenovým rozhodnutím ÚRSO.
- 8.5 K vyššie uvedeným cenám bude pri fakturácii pripočítaná daň z pridanej hodnoty v súlade s platným Zákonom SR č. 222/2004 Z. z., o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „DPH“). Zároveň bude fakturovaná spotrebná daň v zmysle zákona 609/2007 Z.z. o spotrebnej dani zo zemného plynu, elektriny a uhlia a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z.z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov, pokiaľ odoberaný plyn nie je oslobodený od predmetnej spotrebnej dane.

Článok 9

Platobné podmienky

- 9.1 Fakturačným obdobím za dodávku plynu a združených služieb podľa tejto Zmluvy je jeden kalendárny mesiac. Podkladom pre vystavenie daňového dokladu (faktúry) zo strany Dodávateľa (vrátane DPH) pre Odberateľa bude skutočný odber plynu a výška mimoriadnej odplaty za prevzatie zodpovednosti za odchýlku.
- 9.2 Preddavkové platby vo výške 60% z predpokladanej mesačnej platby budú splatné vždy k 30. dňu v mesiaci
- 9.3 Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia.
- 9.4 Faktúra za združené služby bude obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa § 71, zák. č. 222/2004 Z. z., o dani z pridanej hodnoty (DPH), v platnom znení.
- 9.5 Všetky platby sa uskutočňujú bezhotovostne, a to príkazom k úhrade v prospech Dodávateľa, na číslo účtu uvedené na mesačnej faktúre, ak sa Dodávateľ nedohodne s Odberateľom inak. V prípade platby záloh je Odberateľ povinný uskutočniť platbu na číslo účtu Dodávateľa uvedené v Zmluve.
- 9.6 V bankovom styku budú používané variabilné symboly uvedené na príslušnej faktúre. Konštantné symboly budú používané podľa platných bankových pravidiel.
- 9.7 Ak prípadne dátum splatnosti faktúry na deň pracovného voľna, je dňom splatnosti faktúry nasledujúci pracovný deň.
- 9.8 *Odberateľ je v v omeškaní, ak neuhradí svoj peňažný záväzok riadne a včas v lehote splatnosti faktúry; zároveň je povinný zaplatiť dodávateľovi príslušné úroky z omeškania od prvého dňa omeškania. Výška úrokov z omeškania je o 8 percentuálnych bodov vyššia ako základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky platná k prvému dňu omeškania so zaplatením faktúry.*
- 9.9 Kontaktné údaje Dodávateľa a Odberateľa pre účely zasielania faktúr sú nasledovné:

Dodávateľ:

Adresa: A.En. Gas a.s., A.Kmet'a 17, 036 01 Martin

E-mail: jana.hullova@a-en.com a jana.bondova@a-en.com

Fax: 043 49 22 916

Tel: 043 43 08 002

Odberateľ:

Adresa: IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže, Karloveská 64, 842 58 Bratislava

E-mail: jaroslava.botkova@iuventa.sk a adriana.havlovicova@iuventa.sk

Fax: 02 / 592 96 123

Tel: 02 / 592 96 223

Článok 10
Riešenie sporov

- 10.1 Táto Zmluva a všetky jej prípadné dodatky sa riadia slovenským právom.
- 10.2 V prípade vzniku sporu z tejto Zmluvy, zmluvné strany sa zaväzujú urobiť všetky dostupné opatrenia umožňujúce ich vyriešenie. Spory vzniknuté v súvislosti s dodávkami, ktoré plynú z plnenia tejto Zmluvy, sa obe zmluvné strany zaväzujú vyriešiť vzájomnou dohodou. Zmluvná strana, ktorá uplatňuje nárok, označí ho, vyčíslí jeho výšku a uvedie dôkazy, ktorými si túto výšku nárokuje.
- 10.3 Dodávateľ a odberateľ sa dohodli, že ak sa do 30 dní nepodarí spor vyriešiť zmierom, v zmysle § 3 zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v platnom znení, všetky spory, ktoré vzniknú zo zmlúv uzatvorených medzi Dodávateľom a Odberateľom alebo v súvislosti s nimi, vrátane sporov o ich platnosť, výklad alebo zrušenie bude prejednávať a rozhodovať Rozhodcovský súd Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, so sídlom Gorkého 9, 816 03 Bratislava podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov alebo príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre strany záväzné.

Článok 11
Ochrana dôverných informácií

- 11.1 Zmluvné strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali akýmkoľvek spôsobom o druhej zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení tejto Zmluvy, alebo v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť a nesprístupniť tretím osobám a nevyužiť na iný účel, ako na plnenie tejto Zmluvy. Toto ustanovenie sa nebude vzťahovať na poskytnutie informácií v prípade, ak sa budú uplatňovať práva z tejto Zmluvy súdnou cestou, alebo na orgánoch verejnej moci, alebo ak povinnosť poskytnutia informácií vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu.
- 11.2 Medzi tretie strany s výnimkou v neposkytovaní dôverných informácií v zmysle tejto Zmluvy patrí PPS a PDS, ako aj účtovní, právni, ekonomickí alebo iní odborní poradcovia ktorejkoľvek zmluvnej strany, ktorí sú viazaní mlčanlivosťou z titulu výkonu svojej profesie.

Článok 12

Prevod práv a povinností

- 12.1 Všetky práva a povinností podľa tejto Zmluvy môžu byť prevedené na tretiu stranu za týchto podmienok:
- 12.1.1 obe zmluvné strany sú povinné sa navzájom dopredu písomne informovať o tomto úmysle a následne vyjadriť pred prevodom práv a povinností na tretiu stranu písomne svoj súhlas;
 - 12.1.2 zmluvná strana, ktorá prevádza práva a povinnosti, preukáže, že tretia strana má predpoklady k splneniu povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
- 12.2 Zmluvná strana, ktorá prevedie práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu stranu, je povinná bez zbytočného omeškania informovať o uskutočnení prevodu práv a povinností druhej zmluvnej strane písomne.
- 12.3 Pokiaľ budú práva a povinností prevedené v rozpore s bodmi 12.1.1 a 12.1.2, bude to považované za podstatné porušenie Zmluvy a dotknutá zmluvná strana, ktorá nedala súhlas, bude oprávnená odstúpiť od Zmluvy na základe písomného oznámenia.
- 12.4 Ustanovenia dohodnuté v bodoch 12.1 až 12.3 tohto článku nebránia tomu, aby Dodávateľ postúpil svoje peňažné pohľadávky voči Odberateľovi na tretiu osobu.

Článok 13

Odstúpenie od Zmluvy

- 13.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ aj Odberateľ sú oprávnení odstúpiť od Zmluvy, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší ustanovenia tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa stáva účinným dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 13.2 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto Zmluvy aj v prípade nepodstatného porušenia ustanovení tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou, avšak iba v prípade, že strana, ktorá je v omeškaní, nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá druhou zmluvnou stranou.
- 13.3 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie Zmluvy Odberateľom je pre účely tohto článku považované
- a) nezaplatenie ceny za združené služby dodávky plynu do 10 dní od splatnosti zmluvne dohodnutej zálohy alebo faktúry vystavenej Dodávateľom v súlade s článkami 8 a 9 Zmluvy;
 - b) nezaplatenie mimoriadnej odplaty za prevzatie zodpovednosti za odchýlku Odberateľom do 10 dní od splatnosti zmluvne dohodnutej zálohy alebo faktúry vystavenej Dodávateľom v súlade s článkami 8 a 9 Zmluvy; a
 - c) nezaplatenie ceny za neodobraté minimálne zmluvné množstvo plynu (pre účely tejto Zmluvy je za minimálne zmluvné množstvo považované množstvo plynu zodpovedajúce 35% zmluvného množstva podľa bodu 5.2 Zmluvy) a s tým súvisiace

- platby, Odberateľom do 10 dní od splatnosti zmluvne dohodnutej zálohy alebo faktúry vystavenej Dodávateľom v súlade s článkami 8 a 9 Zmluvy, alebo
- d) ak Odberateľ opakovane, v najmenej dvoch za sebou nasledujúcich fakturačných obdobiach, je v omeškaní so splatnými platbami podľa tejto Zmluvy.

V prípade, že dôjde k jednostrannému odstúpeniu od Zmluvy zo strany Dodávateľa z dôvodu uvedeného v bode 13.3 písm. c) tejto Zmluvy, je Odberateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu, ktorej výška sa určí použitím nasledovného vzorca:

$$(80\% \text{ z celkového dohodnutého zmluvného množstva plynu} - \text{Skutočne odobraté množstvo plynu}) * \\ \text{Cena plynu vo vyhodnocovacom období} = \text{zmluvná pokuta}$$

Cenou plynu vo vyhodnocovacom období sa rozumie cena plynu podľa bodu 8.1 Zmluvy.

Podstatným porušením Zmluvy zo strany Dodávateľa je nedodanie plynu Dodávateľom v súlade so Zmluvou s výnimkou situácií uvedených v bode 7.1 Zmluvy.

- 13.4 V prípade odstúpenia od Zmluvy z vyššie uvedených dôvodov zo strany Dodávateľa, je Odberateľ povinný nahradiť Dodávateľovi všetky škody, ktoré mu vzniknú z dôvodu predčasného ukončenia tejto Zmluvy, z titulu prevzatia zodpovednosti za odchýlku a z dôvodu právneho vymáhania splatných pohľadávok a škôd.
- 13.5 Dodávateľ je oprávnený si v prípade odstúpenia od Zmluvy z vyššie uvedených dôvodov uplatniť voči Odberateľovi zmluvnú pokutu podľa bodu 13.3 Zmluvy. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Dodávateľa na náhradu škody podľa bodu 13.4 Zmluvy.

Článok 14

Záverečné ustanovenia

- 14.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami a je uzavretá na dobu určitú určenú v bode 5.1 tejto Zmluvy. Platnosť Zmluvy zaniká uplynutím doby, na ktorú je uzavretá, pokiaľ nedôjde na základe dohody zmluvných strán k jej predĺženiu.
- 14.2 Táto Zmluva môže byť zrušená pred uplynutím termínu jej platnosti, t.j. pred dátumom ukončenia dodávky podľa bodu 5.1.2 Zmluvy výlučne písomnou dohodou zmluvných strán, ktorá musí obsahovať spôsob vzájomného finančného vyrovnania.
- 14.3 V prípade, ak sa akékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným z akýchkoľvek dôvodov, platnosť ostatných častí Zmluvy týmto nebude ovplyvnená. Zmluvné strany nahradia po vzájomnej dohode toto ustanovenie takým ustanovením, ktoré bude zodpovedať svojím zmyslom účelu Zmluvy.
- 14.4 Obe zmluvné strany sú povinné vykonať všetky zmeny a dodatky k tejto Zmluve vo forme písomných dodatkov očíslovaných vzostupnou číselnou radou.
- 14.5 Kontaktné osoby zo strany Dodávateľa:

Ing. Marián Smik, +421 907 734 251, marian.smik@a-en.com

Ing. Roman Bellák, +421 918 661 491, roman.bellak@a-en.com

Ing. Rastislav Kovalčík, +421 917 965 697, rastislav.kovalcik@a-en.com

Kontaktné osoby zo strany Odberateľa:

Klaudia Soviarová, +421 905 456 021, klaudia.soviarova@iuventa.sk

Andrej Janev, + 421 2 60 253 621, andrej.janev@iuventa.sk

14.6 Obe zmluvné strany sú povinné sa navzájom informovať bez zbytočného odkladu o zmenách poštovej či e-mailovej adresy, osôb, telefónnych a faxových číslach, ktoré sa týkajú tejto Zmluvy. Údaje môžu zmluvné strany meniť na základe písomného oznámenia tejto skutočnosti druhej zmluvnej strane doporučeným listom alebo osobným doručením zástupcom niektorej zo zmluvných strán. Účinnosť takejto zmeny nastáva tretí deň po odoslaní doporučeného listu alebo dňom doručenia zástupcom niektorej zo zmluvných strán.

14.7 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z nich každá zmluvná strana obdrží jeden originál.

14.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:

Príloha č. 1: Špecifikácia odberných miest Odberateľa
Dohoda o platbách za dodanie plynu

Prílohy a Dodatky podrobnejšie upravujú vzájomné práva a povinnosti zo Zmluvy o združenej dodávke plynu, pričom vyjadrujú vzájomnú dohodu zmluvných strán.

Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v centrálnom registri zmlúv (CRZ). Zmluvné strany vyhlasujú súhlas so zverejnením tejto zmluvy.

Poskytovateľ súhlasí so sprístupnením informácií v rozsahu, v ktorom je Verejný obstarávateľ povinný sprístupniť informácie o zmluvnom vzťahu s Verejný obstarávateľom žiadateľovi podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Za odberateľa:

Za dodávateľa:

V Martine dňa

V Bratislave dňa

Meno a priezvisko: Ing. Marián Smik
Funkcia: predseda predstavenstva
Podpis: _____

Meno a priezvisko: Ing. Viliam Michalovič
Funkcia: generálny riaditeľ
Podpis: _____

Meno a priezvisko: Ing. Andrea Bobríková
Funkcia: člen predstavenstva
Podpis: _____

Pečiatka:

Pečiatka:

Príloha č. 1: Špecifikácia odberných miest Odberateľa– údaje stanoví dodávateľ na základe opisu predmetu zákazky a konzultácií s odberateľom pred podpisom zmluvy

Číslo odberného miesta: 4100003591 – Biely dom POD kód: SKSPDIS000 110113830

Adresa odberného miesta: Búdková 2, Bratislava

Prevádzkovateľ distribučnej sústavy: SPP distribúcia, a.s.

Typ merania: neprebiehové – tarifa M3

Zmluvné množstvo

Pre zmluvné obdobie od 1. 10. 2012 do 31. 12. 2013 si zmluvné strany dohodli tieto množstvá:

ZM: 50 MWh

Percentuálne váhy pre zmluvné obdobie: od 1.10. 2012 do 31.12. 2013

mesiac	január	február	marec	apríl	máj	jún
váha (%)	22	18	15	9	5	2
mesiac	júl	august	september	október	november	december
váha (%)	1	1	2	4	7	14

Číslo odberného miesta: 4100012103 – Hlavná budova - kotolňa

POD kód: SKSPDIS000110111550

Adresa odberného miesta: Búdková 2, Bratislava

Prevádzkovateľ distribučnej sústavy: SPP distribúcia, a.s.

Typ merania: neprebiehové – tarifa M4

Zmluvné množstvo

Pre zmluvné obdobie od 1. 10. 2012 do 31. 12. 2013 si zmluvné strany dohodli tieto množstvá:

ZM: 152 MWh

Percentuálne váhy pre zmluvné obdobie: od 1.10. 2012 do 31.12. 2013

mesiac	január	február	marec	apríl	máj	jún
váha (%)	22	18	15	9	5	2
mesiac	júl	august	september	október	november	december
váha (%)	1	1	2	4	7	14

Číslo odberného miesta: 4100012110 – Hlavná budova - kuchyňa

POD kód: SKSPDIS 000110111551

Adresa odberného miesta: Búdková 2, Bratislava

Prevádzkovateľ distribučnej sústavy: SPP distribúcia, a.s.

Typ merania: neprebiehové – tarifa M1

Zmluvné množstvo

Pre zmluvné obdobie od 1. 10. 2012 do 31. 12. 2013 si zmluvné strany dohodli tieto množstvá:

ZM: 7 MWh

Percentuálne váhy pre zmluvné obdobie: od 1.10. 2012 do 31.12. 2013

mesiac	január	február	marec	apríl	máj	jún
váha (%)	22	18	15	9	5	2
mesiac	júl	august	september	október	november	december
váha (%)	1	1	2	4	7	14

Číslo odberného miesta: 4100012148 – Kuchyňa + hala

POD kód: SKSPPDIS 000110 111 556

Adresa odberného miesta: Karloveská 64, Bratislava

Prevádzkovateľ distribučnej sústavy: SPP distribúcia, a.s.

Typ merania: nepribehové – tarifa M4

Zmluvné množstvo

Pre zmluvné obdobie od 1. 10. 2012 do 31. 12. 2013 si zmluvné strany dohodli tieto množstvá:

ZM: 200 MWh

Percentuálne váhy pre zmluvné obdobie: od 1.10. 2012 do 31.12. 2013

mesiac	január	február	marec	apríl	máj	jún
váha (%)	22	18	15	9	5	2
mesiac	júl	august	september	október	november	december
váha (%)	1	1	2	4	7	14

Číslo odberného miesta: 4100000278 – Ubytovňa (byt vľavo a kuchyňa)

POD kód: SKSPPDIS 000110 111 3469

Adresa odberného miesta: Karloveská 64, Bratislava

Prevádzkovateľ distribučnej sústavy: SPP distribúcia, a.s.

Typ merania: nepribehové – tarifa M1

Zmluvné množstvo

Pre zmluvné obdobie od 1. 10. 2012 do 31. 12. 2013 si zmluvné strany dohodli tieto množstvá:

ZM: 0,5 MWh

Percentuálne váhy pre zmluvné obdobie: od 1.10. 2012 do 31.12. 2013

mesiac	január	február	marec	apríl	máj	jún
váha (%)	22	18	15	9	5	2
mesiac	júl	august	september	október	november	december
váha (%)	1	1	2	4	7	14

Číslo odberného miesta: 4100012171 – Ubytovňa (byt vpravo)

POD kód: SKSPPDIS 000110 111 559

Adresa odberného miesta: Karloveská 64, Bratislava
Prevádzkovateľ distribučnej sústavy: SPP distribúcia, a.s.
Typ merania: nepribehové – tarifa M1

Zmluvné množstvo

Pre zmluvné obdobie od 1. 10. 2012 do 31. 12. 2013 si zmluvné strany dohodli tieto množstvá:

ZM: 0,2 MWh

Percentuálne váhy pre zmluvné obdobie: od 1.10. 2012 do 31.12. 2013

mesiac	január	február	marec	apríl	máj	jún
váha (%)	22	18	15	9	5	2
mesiac	júl	august	september	október	november	december
váha (%)	1	1	2	4	7	14

Číslo odberného miesta: 4100012156 - Laboratória

POD kód: SKSPDIS 000110 111 557

Adresa odberného miesta: Karloveská 64, Bratislava

Prevádzkovateľ distribučnej sústavy: SPP distribúcia, a.s.

Typ merania: nepribehové – tarifa M1

Zmluvné množstvo

Pre zmluvné obdobie od 1. 10. 2012 do 31. 12. 2013 si zmluvné strany dohodli tieto množstvá:

ZM: 0,1 MWh

Percentuálne váhy pre zmluvné obdobie: od 1.10. 2012 do 31.12. 2013

mesiac	január	február	marec	apríl	máj	jún
váha (%)	22	18	15	9	5	2
mesiac	júl	august	september	október	november	december
váha (%)	1	1	2	4	7	14

Za odberateľa:

Za dodávateľa:

V Martine dňa

V Bratislave dňa

Meno a priezvisko: Ing. Marián Smik

Funkcia: predseda predstavenstva

Podpis: _____

Meno a priezvisko: Ing. Viliam Michalovič

Funkcia: generálny riaditeľ

Podpis: _____

Meno a priezvisko: Ing. Andrea Bobríková

Funkcia: člen predstavenstva

Podpis: _____

Pečiatka:

Pečiatka:

DOHODA O PLATBÁCH ZA DODANIE PLYNU
podľa zmluvy č. 85012

Dodávateľ:

Sídlo:
Zápis v obchodnom registri:
IČO:
IČ DPH:
Bank. spojenie:
Číslo účtu/kód banky:
Zastúpená:

A.En. Gas a.s.

A. Kmeťa 17, 036 01 Martin, Slovenská republika
Okresný súd Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 10669/L
36 841 064
SK2022462266
ČSOB, a.s, Nám. SNP 29, 815 63 Bratislava
25657543/7500
Ing. Roman Bellák, predseda predstavenstva
Ing. Andrea Bobríková, člen predstavenstva

Odberateľ:

Sídlo:
IČO:
DIČ:
Bank. spojenie:
Číslo účtu/kód banky:
Zastúpená:

IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže

Karľovská 64, 842 58 Bratislava, Slovenská republika
00157660
2020798637
Štátna pokladnica
7000123811/8180
Ing. Viliam Michalovič – generálny riaditeľ

Fakturačné obdobie	Čiastka bez DPH	DPH %	DPH (EUR)	Čiastka vrátane DPH (EUR)	Dátum splatnosti	Variabilný symbol
10/2012	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.10.2012	8501212109
11/2012	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.11.2012	8501212119
12/2012	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.12.2012	8501212129
01/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.1.2013	8501213019
02/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.2.2013	8501213029
03/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.3.2013	8501213039
04/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.4.2013	8501213049
05/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.5.2013	8501213059
06/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.6.2013	8501213069
07/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.7.2013	8501213079
08/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.8.2013	8501213089
09/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.9.2013	8501213099
10/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.10.2013	8501213109
11/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.11.2013	8501213119
12/2013	1 448,00	20	289,60	1 737,60	30.12.2013	8501213129

Meno a priezvisko: Ing. Marián Smik
Funkcia: predseda predstavenstva
Podpis: _____

Meno a priezvisko: Ing. Viliam Michalovič
Funkcia: generálny riaditeľ
Podpis: _____

Meno a priezvisko: Ing. Andrea Bobríková
Funkcia: člen predstavenstva
Podpis: _____